

**N. K. KRUPSKAJA ja V. I. LENIN**  
**M. A. ULJANOVALLE**

3/V.

Rakas Maria Aleksandrovna! Lähettämämme postikortit saimme, olen hyvin iloinen, että Te lepäätte hyvin. Myös meillä on täysi kesä. Tänään lähetimme tavarat jo maalle. Uusi osoitteemme on:

Poronin — Galizien  
 Villa Terezy Skupieñ

· · · · ·  
 Oesterreich.

Itse lähdemme sinne kolmen päivän kuluttua. Tavaroiden pakkaamisessa oli tavattomasti hommaa, mehän matkustamme Poroniniin 5 kuukaudeksi, piti ostaa kaikkea. Minä olen invalidin asemassa ja väsyn hyvin pian. Sähköhoitoa kävin ottamassa kokonaisen kuukauden, kaulani ei pienentynyt, mutta silmät tulivat normaalimmaksi eikä sydän lyö niin kovasti. Hermotautiklinikassa täällä ei hoito maksa mitään ja lääkärit ovat hyvin huolellisia. Ja on vielä muutaakin hyötyä: istuessasi odottamassa vuoroasi kuulet puolalaista puhetta ja puhut itse. Haluan nyt vihdoinkin oppia puolan kielen. Kesällä tulee vapaata aikaa ja silloin luen puolalaisia kirjoja. Kesällä otamme luultavasti palvelijan 4—5 tunniksi, joten puuhaa tulee vähemmän. Äiti ei matkustanut Venäjälle. Osaksi minun sairauteni vuoksi, eikä ollut hyvää tilaisuuttakaan. Mutta pääasiassa kuitenkin sairauden vuoksi. Kaikesta viime päivien hyörinästä hän on kovasti väsynyt. Volodja matkusti eikä ollut kotona syntymäpäivänään eikä pyhinä. Matka piristi häntä hyvin <sup>492</sup>.

En vielä tiedä, onko Poroninissa uintimahdollisuuksia. Volodja pitää kovasti uinnista, siellä meillä ei tule olemaan kylpyhuonetta eikä hän saa siis suihkukylpyjäkään.

Haluan jo pikemmin muuttaa maalle. Vaikka asummekin kaupungin laidassa, ikkunan alla on kasvitarha ja toissa päivänä kuului jopa satakielen laulua, niin kuitenkin tämä on kaupunki, lapset pitävät ääntä, sotilaat ajelevat edestakaisin, kärkyjä.

No niin, syleilen hellästi Teitä ja Anjutaa, kaikille terveiset. Onko Anjan sormi yhä vieläkin kipeä?!

Äiti lähettää terveisiä.

Teidän *Nadja*

Rakas äiti! Lisään pari sanaa Nadjan kirjeeseen. Pyydän anteeksi, etten ole kirjoittanut. Olin matkoilla pari päivää, ja nyt tämä muutto.

Mitjalle suuri kiitos kirjeestä<sup>493</sup>. Myös Markilta sain hyvin pitkän ja mielenkiintoisen kirjeen. Hänelle vastaan Poroninista. Poronin on asema ennen „Zakopanea” (kylpylä). Varsovasta on II ja „Granicasta” III luokan vauvoja, jotka kulkevat Zakopaneen *suoraan*, eikä siis tarvitse tehdä vaihtoa.

Syleilen sinua hellästi, parhaimmat terveiseni kaikille teille.

Sinun *V. U.*

*Kirjoitettu toukokuun 3 p:nä 1913*  
*Lähetetty Krakovasta Feodosiaan*  
*(Krim)*

*Julkaistu ensi kerran v. 1930*  
*„Proletarskaja Revoljučsija”*  
*aikakauslehden 4. numerossa*

*Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan*